



21 de octubre de 2022

(22-7911)

Página: 1/10

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

ASISTENCIA TÉCNICA A PAÍSES EN DESARROLLO

COMUNICACIÓN DEL CANADÁ

La siguiente comunicación, recibida el 19 de octubre de 2022, se distribuye a petición de la delegación del Canadá.

1. El Canadá desea informar a los Miembros sobre la asistencia técnica prestada de enero a diciembre de 2021.¹ El Canadá ha proporcionado asistencia técnica a los países en desarrollo y los países menos adelantados de conformidad con el artículo 9 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. El principal objetivo de la asistencia era facilitar la elaboración y aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF) basadas en principios científicos. En el cuadro adjunto se dan detalles de la asistencia técnica prestada por el Canadá a los países en desarrollo y los países menos adelantados en 2021. Se ha hecho todo lo posible por incluir información sobre todos los proyectos de asistencia técnica pertinentes, pero es posible que el cuadro no constituya una compilación completa de la asistencia técnica prestada, debido a la intervención de diversos organismos y departamentos gubernamentales canadienses y a la variedad de programas de ayuda.
2. Las partidas aprobadas para asistencia técnica en el período comprendido entre enero y diciembre de 2021 suman alrededor de 1,4 millones de dólares canadienses. Cabe señalar que, en muchos casos, los organismos que prestaron asistencia hicieron también contribuciones adicionales en especie a los proyectos.
3. Se prestó asistencia a más de 20 países de África, América Latina y el Caribe, Asia Central y la región de Asia-Pacífico. Los beneficiarios de proyectos de asistencia han sido, según el caso, un determinado país, un grupo de países o una organización internacional.
4. La asistencia prestada por el Canadá abarcó tres de las cuatro categorías generales enumeradas en el documento G/SPS/GEN/206: información, capacitación y creación de infraestructura de "servicios" (pero no de infraestructura "física"). Abarcó la mayoría de las esferas clásicas de competencia incluidas en los apartados de inocuidad de los alimentos, sanidad animal y protección fitosanitaria, que figuran en el anexo del documento G/SPS/GEN/206.
5. En total, se reseñan 48 proyectos correspondientes al período comprendido entre enero y diciembre de 2021. Algunos de los proyectos son plurianuales; sin embargo, se informa de ellos solo una vez, por lo general en el año en que se iniciaron, salvo en caso de que se haya prorrogado la financiación del proyecto, o la cuantía se comunica con carácter anual debido a los progresos realizados en la utilización de la financiación.

¹ El Canadá ha presentado información actualizada sobre asistencia técnica correspondiente a 2019 (G/SPS/GEN/1834), 2018 (G/SPS/GEN/1738), 2017 (G/SPS/GEN/1651), 2016 (G/SPS/GEN/1584), 2015 (G/SPS/GEN/1522), 2014 (G/SPS/GEN/1426), 2013 (G/SPS/GEN/1342), 2012 (G/SPS/GEN/1318), 2011 (G/SPS/GEN/1196), 2010 (G/SPS/GEN/1149), 2009 (G/SPS/GEN/1099), 2008 (G/SPS/GEN/1027), 2007 (G/SPS/GEN/1008), 2005-2006 (G/SPS/GEN/765), 2000-2004 (G/SPS/GEN/728), y a los años anteriores a 2000 (G/SPS/GEN/143/Rev.1/Add.1).

**ASISTENCIA TÉCNICA PRESTADA POR EL CANADÁ
ENERO A DICIEMBRE DE 2021**

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	Desarrollo y validación de pruebas de tira de flujo lateral para el diagnóstico de la fiebre aftosa (serotipos sat1, 2 y 3)	Capacitación	Botswana	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Protección fitosanitaria	Análisis de nuevas variantes de bacterias de los géneros <i>Dickeya</i> y <i>Pectobacterium</i> y desarrollo de métodos de diagnóstico fiables para prevenir la introducción y la propagación de los patógenos	Capacitación	China	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Sanidad animal	CFIA (NCAD) - Laboratorio de referencia Regional de Sanidad Animal (LARRSA) de Guatemala. Proyecto de hermanamiento de la OMSA para mejorar la capacidad de diagnóstico de la peste porcina clásica en Centroamérica y América del Sur	Capacitación	Centroamérica y América del Sur	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Sanidad animal	CRA con M.C.I. santé animale: pruebas de eficacia de vacunas experimentales bivalente, contra la dermatosis nodular contagiosa (DNC) y la fiebre del valle del Rift (FVR), y trivalente, contra la FVR, la viruela ovina y caprina (SGP) y la peste de los pequeños rumiantes (PPR)	Capacitación	Marruecos	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto BIO-2018-0025. Creación de capacidad para la estrategia nacional y regional de lucha contra la fiebre aftosa	Capacitación	Nigeria y países de África Occidental	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto BIO-2018-0026. Reducción de la amenaza biológica del carbunco bacteriano en Ghana	Capacitación	Ghana	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto BIO-2018-0029. Creación de capacidad de diagnóstico sostenible para erradicar la peste porcina africana en Ghana	Capacitación	Ghana	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Proyecto BIO-2018-0030. Mejora de la capacidad del laboratorio veterinario de Accra en materia de bioseguridad, bioprotección y diagnóstico, haciendo hincapié en la gripe aviar de alta patogenicidad	Capacitación	Ghana	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Sanidad animal	CFIA (NCAD) - Laboratorio veterinario de Accra de la Dirección de Servicios Veterinarios de Ghana. Proyecto de hermanamiento de la OIE para mejorar la capacidad de diagnóstico de la gripe aviar en Ghana	Capacitación	Ghana	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	Transferencia de tejido epitelial de ganado bovino para su utilización en comparaciones entre laboratorios y pruebas de aptitud	Capacitación	Botswana	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	El Consejo de Inspección de las Exportaciones y la Autoridad de Desarrollo de las Exportaciones de Productos Agropecuarios y Productos Alimenticios Elaborados (ambos dependientes del Ministerio de Comercio) organizaron conjuntamente el Taller del CFIA sobre Contaminantes Químicos en Alimentos	Información	India	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Protección fitosanitaria	El proyecto está destinado a mejorar la capacidad del Ministerio de Agricultura y Equipo Rural del Senegal para desarrollar un sistema de control de semillas y un sistema de evaluación y gestión de riesgos de semillas y productos de biotecnología para el Senegal	Capacitación	Senegal	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Taller sobre Contaminantes Químicos en Alimentos Importados dirigido a Costa Rica	Información	Costa Rica	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Taller sobre Problemas Microbiológicos en Alimentos Importados dirigido a México	Información	México	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Taller sobre Alérgenos No Declarados en Alimentos Importados dirigido a la India	Información	India	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Taller sobre Problemas Microbiológicos en Alimentos Importados dirigido a Guatemala	Información	Guatemala	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Taller sobre Problemas Microbiológicos en Alimentos Importados dirigido a Viet Nam	Información	Viet Nam	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Taller sobre Contaminantes Químicos en Alimentos Importados dirigido a Chile	Información	Chile	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Protección fitosanitaria	Inspecciones basadas en riesgos - Seminario en línea sobre mejores prácticas internacionales dirigido a Etiopía	Capacitación	Etiopía	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Protección fitosanitaria	Proyecto plurianual de asistencia técnica al Senegal en el sector de las semillas	Capacitación	Senegal	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Asistencia técnica a SENASA Perú: inspección en frontera basada en el riesgo de las importaciones y exportaciones de ganado en el Perú	Capacitación	Perú	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	Eficacia de las vacunas contra el virus de la fiebre del valle del Rift y la dermatosis nodular contagiosa en terneros y ovejas	Capacitación	Marruecos	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Aparición, en la región del Caribe, de nuevas enfermedades víricas del ganado porcino con graves consecuencias	Capacitación	Caribe	Marie-Pierre.Mignault@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Apoyo a la FAO para la elaboración de directrices relativas a la evaluación del riesgo de RAM atribuible a los alimentos	Financiación	Global	Brent.wilson@agr.qc.ca
Inocuidad de los alimentos	Apoyo al Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (STDF) para la aplicación de normas, directrices y recomendaciones sanitarias y fitosanitarias internacionales	Financiación/ Creación de capacidad	Global	Brent.wilson@agr.qc.ca
Sanidad vegetal	Apoyo a los proyectos de la CIPF relacionados con el Central de Comunicaciones de ePhyto, el Grupo de Trabajo sobre Contenedores Marítimos y los nuevos proyectos de normas y directrices de evaluación del riesgo	Financiación	Global	Brent.wilson@agr.qc.ca
Sanidad animal	Apoyo a la OIE para la coordinación y el apoyo al Grupo Permanente de Expertos sobre la Peste Porcina Africana para las Américas	Financiación	Las Américas	Brent.wilson@agr.qc.ca
Sanidad animal	Los proyectos 109080 y 109212 presentados en los seminarios virtuales de la Red Internacional de Vacunas Veterinarias que tuvieron lugar los días 21 de junio y 30 de noviembre de 2021, en los que se establecieron colaboraciones entre el Reino Unido y los países de ingreso mediano bajo para el desarrollo de vacunas veterinarias contra enfermedades prioritarias	Información	Brasil, Egipto, India, Kenya, Sudáfrica	rlaroque@idrc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	Del 8 al 12 de febrero de 2021, los equipos encargados de los proyectos 109061 y 109063 participaron en los análisis de datos cuantitativos del índice relativo al empoderamiento de las mujeres en la ganadería (WELI) para los proyectos del Fondo de Innovación en Vacunas para Ganado (LVIF). Participaron en modo virtual miembros del equipo del proyecto GIVE y miembros de otros proyectos del LVIF	Capacitación	Kenya	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	El equipo encargado del proyecto 109063 organizó un Taller de Formación sobre Análisis de Datos del 1 al 3 de marzo de 2021 en el condado de Makueni (Kenya). Asistieron miembros del proyecto GIVE, con inclusión de seis estudiantes de maestría y dos facilitadores (hombres=11, mujeres=11)	Capacitación	Kenya	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	El equipo encargado del proyecto 109064 asistió a un curso virtual de formación cualitativa sobre la recopilación de datos para el índice WELI y un curso de formación sobre las 'Mejores formas de acceder a las vacunas' (11 al 22 de marzo de 2021) - cuatro encuestadores - siete miembros del equipo CARE	Capacitación	Ghana	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	El equipo encargado del proyecto 109064 asistió a un curso de formación sobre la utilización de las aplicaciones móviles Cowtribe para la creación de perfiles, la formación de grupos, la participación de agricultores, los envíos y la elaboración de informes. 6 de noviembre de 2020, 19 y 24 de febrero de 2021 - dos técnicos veterinarios - cinco miembros del equipo Cowtribe	Capacitación	Ghana	rlaroque@idrc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	El 15 de marzo de 2021, el equipo encargado del proyecto 109064 asistió a un curso de formación virtual sobre tratamientos preventivos para los animales, por ejemplo, la vacunación contra la peste de pequeños rumiantes - dos 2 técnicos veterinarios - tres miembros del equipo Cowtribe	Capacitación	Ghana	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	El equipo encargado del proyecto 108626 formó a cinco miembros jóvenes del personal con contratos temporales en el Instituto de Investigación Agropecuaria de Kenya (KALRO) en técnicas moleculares, incluida la extracción de ADN de garrapatas y el análisis RCP cuantitativo de <i>E. ruminantium</i>	Capacitación	Muguga (Kenya)	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	<p>El equipo encargado del proyecto 109080 llevó a cabo dos actividades de sensibilización sobre el proyecto dirigidas a los Gobiernos de condado:</p> <p>Sensibilización de los Gobiernos de condado sobre la nueva vacuna contra la perineumonía contagiosa bovina</p> <p>Mesa redonda financiada por el Instituto de Investigación Agropecuaria de Kenya (KALRO) y el Proyecto de Agricultura Climáticamente Inteligente de Kenya (KCSAP)</p> <p>25 de abril – 3 de mayo de 2021</p> <p>y</p> <p>16-23 de mayo de 2021</p> <p>Actividades de sensibilización sobre el proyecto dirigidas a los Gobiernos de condado, los proveedores locales de servicios de sanidad animal y los ganaderos, con visitas sobre el terreno para la recopilación y cartografía de datos de referencia sobre la enfermedad</p>	Información	Kenya	rlaroque@idrc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	<p>El proyecto 109212 organizó cuatro eventos con la participación del sector privado/público:</p> <p>Festival de Genómica y Biodatos</p> <p>Conferencia en línea</p> <p>28 de enero de 2021</p> <p>Exposición en la conferencia en línea. Se contó con la presencia del sector privado</p> <p>Esfuerzos en curso en la esfera de las vacunas contra la peste porcina africana</p> <p>Seminario en línea de la Alianza para la Investigación Mundial en Peste Porcina Africana (GARA) y la Alianza Internacional para la Normalización Biológica (IABS)</p> <p>6 de mayo de 2021</p> <p>Exposición en la conferencia en línea. Se contó con la presencia del sector privado: dos técnicas veterinarias (personal de Cowtribe) impartieron formación sobre la plataforma digital de Cowtribe</p> <p>Seminario en línea de la Red Internacional de Vacunas Veterinarias el 30 de noviembre de 2021. Exposición única en el seminario en línea. Después de iGEM. Seminario en línea. 15 de septiembre de 2021. Exposición única en la conferencia en línea</p>	Información	Kenya	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	Proyecto 109212 - Asistencia técnica entre los equipos de investigación de los Estados Unidos y Kenya sobre la ingeniería del virus de la peste porcina africana utilizando la biología sintética para acelerar el desarrollo de vacunas (30 de junio de 2021)	Capacitación	Kenya	rlaroque@idrc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	<p>El equipo encargado del proyecto 109061 presentó cinco conferencias y/o participó en ellas:</p> <p>PPT 1- Introducción al proyecto Shevax; PPT 2- Resumen de los resultados de referencia (acompañado por un resumen de los resultados de referencia del proyecto); PPT 3- Reflexión participativa sobre los resultados- Qué, entonces qué y ahora qué; PPT 4- Intervención propuesta/ modelo de prueba; PPT 5- Examen de las expectativas del día- Observaciones y sugerencias - Mayo de 2021</p> <p>Conferencia sobre la Promoción de la Igualdad, 2021</p> <p>Conferencia sobre Una Salud en Kenya</p> <p>Banco Mundial - Una Salud, Día Internacional de la Mujer, orador principal</p> <p>Análisis comparativo de las cadenas de valor de las vacunas para animales pequeños en Kenya, Uganda y Rwanda</p>	Información	Kenya, Rwanda, Uganda	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	Los equipos encargados de los proyectos 109080 y 109212 celebraron reuniones con los organismos de fabricación y reglamentación competentes en los países de ingreso mediano bajo sobre la asistencia técnica y/o la producción manufacturera de vacunas contra la septicemia hemorrágica y la perineumonía bovina contagiosa	Información	Kenya y Etiopía	rlaroque@idrc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	<p>El equipo encargado del proyecto 109063 formó a los agricultores sobre los beneficios de las vacunas: Formación sobre ganadería y vacunas para animales del 18 de enero al 6 de febrero de 2021. Seis distritos en el condado de Makueni (Kenya) Pequeños agricultores = 571 (hombres=147, mujeres=424)</p> <p>Miembros del equipo encargado del proyecto GIVE = 4 (hombres=1, mujeres=3)</p> <p>Veterinarios del condado de Makueni = 5 (hombres=4, mujeres=1) hombres = 152 mujeres = 428</p>	Capacitación	Kenya	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	<p>El equipo encargado del proyecto 109064 impartió formación a los agricultores sobre los beneficios de las vacunas: Educación y capacitación sobre tratamientos preventivos para animales, por ejemplo, enfermedades y vacunas para los agricultores en los distritos de Pusiga y Zebilla, del 9 al 13 de marzo y abril de 2021</p>	Capacitación	Ghana	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	<p>Los miembros del equipo encargado del proyecto 109057 se sumaron al Grupo RIA2 (Instituto de Investigaciones sobre Acuicultura N° 2) en colaboración con la Dirección de Pesca para ayudar a determinar los agentes causales (en asociación con el Subdepartamento de Acuicultura en las provincias del Delta del Mekong de Viet Nam)</p>	Información	Viet Nam	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	<p>Los miembros del equipo encargado del proyecto 109055 participan en un consejo consultivo organizado por el Departamento de Pesca de Malasia y el Departamento de Ciencias Veterinarias - con especial hincapié en las hojas de ruta del uso de antibióticos en la alimentación animal</p>	Información	Malasia	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	<p>20 estudiantes de posgrado apoyados por proyectos financiados por el IDRC en 2021 procedentes de países de ingreso mediano bajo (109057, 109050, 109051, 109047)</p>	Creación de capacidad	Tailandia; Hong Kong, China; Pakistán; Viet Nam	rlaroque@idrc.ca

Sector	Descripción del programa concreto	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	El proyecto 109056 estableció una asociación académica entre la Universidad de Nottingham (mundo académico) y el Instituto Nacional de Investigación Veterinaria del Ministerio de Agricultura de Viet Nam (sector público) y el Centro Nacional de Diagnóstico Veterinario de Viet Nam	Creación de capacidad	Viet Nam	rlaroque@idrc.ca
Sanidad animal	Siete estudiantes de posdoctorado procedentes de países de ingreso mediano bajo y apoyados por proyectos financiados por el IDRC en 2021 (109047, 109051, 109057, 109050)		Taipei Chino, Pakistán, India, Viet Nam	rlaroque@idrc.ca